Número suelto 10 céntimos Número airasado .1 20 VE S PICE

DIARIO REPUBLICANO

Piño XXI -- Número 6.971

Suscripción

En la Isla, al mes . . . Pras. 2'00 Resto de España . . janos pas 3:00 sur Extranjero, al año . . .

MAHON, MARTES 31 AGOSTO 19.6

Redacción y Administración: CALLE NUEVA.-Teléfono 160

## CRONICA

# La caída de Pangalos

(De «El Mercantil Valenciano».)

La guarnición de Atenas, acaudillada por el general Condylis, ha derribado y preso al general dictador Pangalos y le ha sometido a un Consejo de Guerra, Desde hace varios meses, periódicamente nos contaba el telégrafo que la policía panyaliana había des cubierto una conspiración. Pangalos, que no ha demostrado ser sanguinario-y esto im. pedirá ahora que sus enemigos victoriosos le apliquen penas crueles—, desterraba a los conspiradores presos a una isla del Egeo, y luego lanzaba una proclama en que decía in variablemente que tenía la confianza del pueblo heleno.

Alguno de esos complots llegó a vías de hecho. En Salónica sublevóse hace algunas semanas un comandante y ocupó una fortaleza. No le secundaron y tuvo que rendirse.

Días pasados algunas personulidades civiles y varios oficiales de tierra y mar fueron detenidos en el Pireo. Sin duda la policía secreta pangaliana había sabido algo de lo que stramaba Condylis. Pero no se atrevió con los principales sediciosos o no creyó que las cosas estuvieran tan adelantadas. El caso es que Pangalos, considerándose seguro, se marchó a veranear. En el veraneo le sorprendió la noticia de que Atenas estaba en poder de Condylis. Huyó con seis ayudantes en un destroyer, pero otros varios buques salieron a darle caza y apresaron el navío en que se fugaba.

Así ha acabado la aventura pangaliana. ¿Qué ocurrirá ahora?

Los revolucionarios han puesto en libertad a los detenidos políticos, han llamado a los desterrados, han devuelto a la prensa su libertad y han rogado al almirante Conduriosis que vuelva a encargarse de la Presiden-

Conduriotis es un amigo de Venizelos. Cuando éste, viendo que Constantino se ponía de parte de los imperios centrales, se sué

a Salónica y allí formó un gobierno aliadófilo, Conduriotis, jese entonces de la escuadra griega, se le unió con muchos marinos. Más tarde, cuando la revolución que derribó a Constantino, y que fuera consecuencia del desastre de Anatclia, Conduriotis tuvo que aceptar, parece que no de muy buena gana, la magisfratura suprema.

Pero la rebeldía antidinástica tenía tres jefes: Plastiras, Pangalos y Condylis. Condylis era, en realidad, el jefe militar de los republicanos, así como Papanastasiu es su caudillo civil. Plastiras y Pangalos no contaron poco ni mucho con su colega el general Condylis, y como éste se negara a ser el tercero en discordia, rifieron por el Joder. Pudo más Pangalos y desterró a Plastiras. Mas Condylis esperaba su hora. Impasible, vió como Pangalos obligaba a dimitir al presidente de la República, Conduriotis; orga. nizaba una parodia de elecciones y se proclamaba jefe de Estado. Sin duda aspiraba a que se gastase su popularidad, a que los mismos que le encumbraban se arrepintieran de su conducta.

¿Cuándo volverá Grecia a la legalidad? Dióse la forma republicana a raíz de una ca tástrafe militar quella dejó mutilada y desan. grada. Los generales y ministros cortesanos que la llevaron al Sangarios pagaron con sus vidas sus culpas. Mas desde entonces no ha gozado de tranquilidad. El ejército y la marina, inquietos, hacen y deshacen minis terios.

Sin embargo, parece que la crisis griega tiende a desenvolverse como la chilena. Se recordará que la oficialidad de Santiago derribó a Altasuirano y llamó al palacio presi dencial al destituído presidente Alessandri. Como digo más arriba. Coudylis se ha apre surado a hacer lo propio con el almirante Conduriotis.

Madrid.

FABIAN VIDAL

UN SUELTO

# La revolución griega y la venturosa

Con el título precedente publicó «La Na ción», órgano oficioso del Gobierno el siguiente comentario:

«La amplitud de criterio con que la censura viene procediendo, y que nosotros no he mos de criticar, ha permitido en estes días a buena parte de la Prensa, al recoger informaciones y adornar con glosas la caída de Pangalos, tendenciosas y regocijadas insinuaciones de semejanza entre la situación de

Grecia y la de España. Nos parece que como las uvas de la fábula, están verdes las ilusiones que se hacen los soñadores—en número de un centenar por lo que respecta a un cambio de régimen en España al estilo helénico o balcánico. En primer lugar, porque España es España, con madurez y conciencia politica y ciudadana; en segundo, porque el Gobierno español tiene un arraigo enorme en la opinión, que se puede contrastar cuantas veces se requiera por procedimientos que no adolezcan de la falsedad que ha caracterizado a los de la técnica electoral política; en tereero, porque el Ejército español, ni en sus cuadros de oficia les ni en sus cuadros de clases (los de tropa viven generalmente ajenos a estos pleitos) es «insubordinable», como lo demostró ej fracaso de la última intentona; ni siquiera en las ocasiones en que la actuación del Poder público no es favorable o simpática a sus in tereses o ilusiones—circunstancias todas que ante el mundo entero han consolidado el prestigio y las gloriosas tradiciones patrióticas de los elementos armados españoles. y en cuarto lugar, porque si en España alguien intentara la menor violencia contra el Gobierno actual, cuando este realiza la mag na obra de reconstruir con fortuna la vida interna del país y de reconquistar certeramente las posiciones internacionales que a

nuestra nación corresponden, se levantarían

confra el osado hasta las piedras de la calle

y hasta los mismos que de cuando en cuan

do se proporcionan el placer de murmurar un

poco del Gobierno, aunque no dejan de re-

O nocer que jamás hubo otro que lo iguala-

ra ni se viera tan asistido de la política de opinión.

Se resocilan, pues, en vano los husmeado res que al tufillo de la revolución griega han creído percibir aquí olor a carne asada, y pierden el tiempo de manera que sería lasti mosa si supieran invertirlo en algo mejor los que, a pesar de la excesiva temperatura, an dan tan frescos por esos corrillos de verano diciendo tonterías y sacándole punta heléni ca, con ribetes fiorentinos, a los sucesos de Grecia, más lejos de nosotros en situación política que lo está geográficamente.

El jese del Gobierno, ligeramente indis puesto, por ciero, estos días, tiene muy tran quila la conciencia y conoce de sobra al pueblo español para necesitar otra guardia que la de su justificada gratitud por los ser vicios que le ha prestado. Sabe que aquí no pasará nada, y si algún insensato intentara que pasase, el presidente del Consejo y todo el Gobierno y autoridades estarían en su puesto para cumplir su deber y prestar al país un servicio más librándolo de la vergüenza y del descrédito de retrotrasr la his toria de España en más de medio siglo.

Este designio perturbador, que concitaría contra quien lo abrigase la execración popu lar y la maldición de las generaciones futuras, atraería también sobre nosotros el des dén de la conciencia universal, harto saturadi de la convicción de que España está reconquistando su papel de gran potencia, bajo un régimen de paz, de trabajo y de justicia.>

## Teléfonos automáticos en el mundo

Londres.-El Departamento de Teléfonos en su revista mensual publica la estadística del número de aparatos en servicio que existen en la Gran Bretaña e Irlanda del Norte que asciende a un 1.420.150. De ellos 1.590.155 están bajo el control del Departamento de Comunicaciones, 11.000 pertenecen a las empresas ferroviarias, y los demás a instalaciones privadas, aunque registradas oficialmente.

La Relay Automatic Company de esta ciu dad ha firmado un contrato para el estableci miento en Fontainebleau de doscientas nue vas líneas de teléfonos automáticos, que se ran del mismo tipo de los facilitados al Des partamento de Comunicaciones. También en

Estocolmo se instalarán 12.000 números, transformándose las centrales manuales en automáticas, siendo el término marcado pa ra terminar los trabajos tres años. Sigue in formando la revista citada que en Alemania se ha desarrollado mucho el sistema auto mático, existiendo en el presente 175 centra les con 33.000 números conectados, creyén dose que en un período de cinco años más todos los teléfonos en Alemania serán auto máticos.

En el Japón también ha realizado grandes trabajos la Relay Company restaurando el servicio telefónico que destruyó el terremoto de 1925. Para fines de afio poseerá Tokío nueve centrales automáticas con 36.000 lí neas, además de otras centrales manuales que cobren 46.000 líneas más.

## El modelo Norteamericano

(De «El Sol»).

Varias veces hemos llamado la atención sobre el creciente interés que despierta en Inglaterra la prosperidad de los Estados Unides. También «The Times» aconseja a sus lectores que reciban la lección debida de los mayores competidores de Inglaterra.

Alguna de las cifras que aduce es por sf sola capaz de abrir los ojos al más ciego. Hace cincuenta años los Estados Unidos disfrutaban del 8,5 por 100 del tráfico total del mundo. En 1924 alcanzaban el 15,6 por ciento.

Téngase en cuenta que este medio siglo ha visto el acceso maravilloso a la vida in dustrial del Japón, de Alemania y de Italia, y que los Estados Unidos no son país dedicado a la exportación, por su inmenso mer cado interno, ni a la importación, por su ri queza en materias primas y en artículos ma nufacturados, todo lo cual se expresa en su régimen de elevado proteccionismo arance-

A pesar de ello, han doblado casi su par ticipación en el tráfico del mundo, y son el único país que ha sabido conciliar los altos salarios con los altos dividendos y los pre cios bajos, ventajas que atribuye «The Ti mes» a la organización científica, la direc ción hábil y la buena voluntad en el trabajo. Lo más curioso es que mister Graham Wallas, que sué secretario sinanciero del Te soro durante el Gabinete laborista, se ha

unido a esta campaña, que se propone aprender en los Estados Unidos el secreto del éxito.

Los laboristas, ingleses, en general, no simpatizan con los Estados Unidos, porque se trata del pueblo menos socialista de la Tierra. Pero los hechos son los hechos, y la prosperidad norteamericana es demasiado evidente en Inglaterra para que se pueda des

Por eso propone Mr. Graham que se estu dien los sistemas norteamericanos de crédi to agricola y los procedimientos simplifica dores, por los que las industrias norteameri canas han logrado reducir sus precios. Te ma especial de estudio debiera ser, a su jui cio, la difusión de la prosperidad en los Es tados Unidos entre las clases antes pobres. He aquí sus palabras:

«Mucho se ganaría immediatamente en el restablecimiento de la industria británica con un estudio sin prejuicios de la política indus trial norteamericana. Habria que dedicar atención especial a la posición del trabajo organizado y a las Empresas mixtas de se guros obreros; a la difusión de la propiedad y de los seguros en los Estados Unidos; al hecho de que las reservas de seguros están repartidas entre doble número de personas que las que votaron en la última campaña presidencial; a la manera en que la elevación de los salarios ha contribuído a que se abran desde 1918 en las Cajas de Ahorros 28 mi llones de cuentas nuevas, y se duplique los depósitos, y al notable crecimiento de los Bancos obreros.>

Son verdaderamente cifras abrumadoras. Que en estos ocho años se hayan abierto en las Cajas de Ahorros norteamericanas 28 millones de cuentas nuevas quiere decir que los norteamericanos que no ahorran son en la actualidad pequeñísima minoría.

Difícil sería precisar cuál es la más signi ficativa de esas dos cifras: si la de que en medio siglo ha duplicado la parte del comer cio mundial de un pueblo que se dedicaba al tráfico interior, o la de que las Cajas de Ahorros han encontrado en estos ocho años veinte y ocho millones de nuevos imponen tes. Sit organions attendance and

THE RESERVE SLOOPERS y picores de la piel. Unico que la cura sin baño. Antisárnico Martí.—Venta en todas avonin las farmacias.

La república de los reyes

## En Norteamérica hay hasta el rey del contrabando

Nueva York.—El Tribunal de esta ciudad ha entendido estos días en el proceso seguido contra William J. Dwyer, famoso director de la Corporación más importante de contra bando de alcoholes en los Estados Unidos, cuyo capital asciende a 25 millones de dólares, y conocido en Norteamérica por el «rey del contrabando».

William J. Dwyer estaba considerado como el alma del contrabando de bebidas. y su habilidad y su ingenio, puestos al servicio de este comercio, había producido considerables ganancias al organismo de que era prin cipal funcionario.

Desde que este hombre sué detenido, el contrabando de alcholes sufrió rudo golpe. Después de once horas de deliberación, los jurados dictaron un veredicto de culpabi

lidad, y Dwyer fué condenado anteayer a la pena máxima de dos años de prisión en la penitenciaría de Atlanta, y a 10.000 dólares de multa.

Otro inculpado, E. C. Cohrons también sufrirá dos años de prisión y satisfará 5.000 dolares de multa. Cinco complices de ambos fueron absueltos.

Los condenados han apelado de la senten cia, considerándola injusta.

El éxito de Dwyer en los negocios tuvo por principal base la corrupción de funciona rios de Aduanas, de agentes de la prohibi ción y de altos funcionarios del Gobierno, en considerable número, según declaración de un testigo que compareció anteayer en la vista del proceso.

William J. Dwyer manifesto que era pobre y que por tal causa ha estadó mal defendido en el curso del proceso.

-He servido de capeza de turco-dijo-a todos los contrabandistas de Nueva York, y lo pago algo caro. Sin embargo, coniso en resarcirme pronto de la quiebra.

Se sabe, no obstante, que William Dwyer posee una fabulosa sortuna. Solamente los barcos que tiene dedicados al contrabando

valen más de dos millones de dólares. Cuando terminó la vista de la causa, el procesado rey del contrabando estrechó la mano del fiscal, Mr. Buckner, y le dijo:

-Me ha dado usted un trato caballeresco. La detención del famoso contrabandista, verificada hace pocos meses, se debió preci samente a las instigaciones del fiscal, mister Buckner, que no descansó hasta ver en la cárcel al rey del contrabando.

El estudio del español

en Norteamérica

New York.—El «New York Times» publica un interesantísimo editorial sobre «El estu

dio del español en Norte América». Dice así:

«No hace mucho tiempo, las repúblicas suramericanas estaban niás lejos de nos otros que de Europa. Ahora, nos estamos acercando mutuamente, siendo uno de los lazos que más nos van ligando el idioma. El conocimiento del lenguaje español se ha ex tendido, en efecto, grandemente entre nos otros, y ese conocimiento forma el lazo de

«Una ojeada al reciente boletín publicado por la Unión Pan Americana basta para com prender que los estudios de español en los Estados Unidos han creado entre los ameri canos del Norte y del Sur mayor intimidad de la que pudiera realizar la simple vecindad geográfica. Los norteamericanos hemos tenido siempre interés en la historia, la literatu ra y el foklore español. Prescott, Irving Tick nor, Longfellow, Lowells, John Hay, son representantes de nuestros escolares españo les del pasado. Hoy se pudieran colocar cin cuenta nombres en la lista como lazos de unión literaria, económica y política entre las Aniéricas. Alebiol onside Minaphola-1997

El gran desarrollo de los estudios de es pañol ha llegado a nuestras escuelas de se gunda enseñanza. Los colegios y las uni versidades cuentan, desde el establecimiento de un profesorado en Harvard en 1916, con facilidades, cada día mayores, para el estu dio de aquel idioma y de aquella literatura, estudio que alcanza en estos momentos es tado floreciente. El alemán, francés y el ita lian habían sido, hasta 1915, los principales idiomas que se estudiaban en las escuelas de segunda enseñanza. Desde entonces a 1922 los estudiantes descubrieron que el es pañol tenía cierías atracciones fundamentales y las cifras dadas a conocer por el Buraeu

Federal de Educación demuestran el tremen do auge que ha toma lo el estudio de esa lengua. La baja en el número de estudiantes de alemán ha contribuído indudablemente al aumento de los que ahora estudian el espa ñol, pero está lejos de ser la causa única del cambio. En 1900 ya se sentía la necesidad del Español en los colegios y se estudió. aunque someramente, en las escuelas pre paratorias durante la década siguiente.

«Las perspectivas de relaciones comercia les y políticas con la América española es un factor de importancia para muchos jove nes norteamericanos de hoy. El romance y la novela se ofrecen también a los nuevos aventureros, que navegan hacia el Sur más bien que hacia el Este, cuando abandonan el colegio. Sus probabilidades de éxito, de crearse relaciones amistosas y de entablar confortables relaciones, son mayores debido a la preparación que el conocimiento del es pañol les da para llegar hasta Sur Amé

UN NEGOCIO QUE QUIEBRA

## bomberos pegaban fuego a las casas y tiendas

De acuerdo con los dueños que querían cobrar el seguro

Estrasburgo 20.—Los periódicos alemanes llegados hoy dan cuenta de un suceso muy extraño, que en Sajonia es objeto de todas las conversaciones.

Desde hace ires años, la pequeña ciudad de Malschwitz, en Sajonia, baifa regularmen se el «record» de los incendios de sodo el Reich alcmán.

Raro cra el día en que no se le pegaba fue go a una casa o a un establecimiento, y hubo semana de 15 siniestros.

Las compañías de seguros, que no cesa ban de pagar pólizas, recurrieron a una agencia de policía particular, y ésta, envió a Male chwitz varios agentes.

Estos empezaron por celebrar conferencias con los agentes de la Policía local, y luego es tablecieron una estrecha vigilancia en el cuartel de bomberos, vigilancia que pasó inadvertidalpara estos funcionarios.

Bien pronto pudo comprobarse que siem pre que come izaba un incendio los bombe ros de guardia estaban ausentes de la pobla

Esto extrañó a los policías particulares. los cuales acabaron por descubrir que los bomberos tenían formada una Asociación secreta, cuyo fin era dejar quemar las casas y tiendas para que los propietarios, a quie nes conviniera aquel negocio pudieran co brar la prima del seguro.

El trompeta de los bomberos, un tal Da maschké, que además tiene el oficio de ma tador de puercos, era el encargado de pegar le fuego a las casas o tienclas. Por cada fue go recibía una recompensa de siete u ocho mil marcos.

Pero no se quedaba él con toda esta suma, sino que abandonaba las cuatro quintas par tes de ella a los otros bomberos.

Esta singular Asociación tenía la costum bre de celebrar cada incendio comiéndose un cerdo asado y bebiéndose muchísima cer

Nueve vecinos de la población, de ellos cuatro propietarios de casas y cinco comer ciantes, han sido presos por haberse probado que, después de asegurar sus inmuebles o sus establecimientos en cantidades muy su periores al valor verdade:o de los mismos, encargaron a Damaschké que provocara el incendio, y le pagaron sus servicios con la cantidad acostumbrada.

También han sido presos todos los bom beros, los cuales, naturalmente, han queda do ade nás cesantes.

OBRA NUEVAL

J. ESTELRICH

550 páginas. Preu 5 PESSETES

UN LLIBRE DE JOVENTUT Y D'ENTUSIASME

Tipografía Mahonesa », calle "Nueva

# LACTICAS DE LA

Ayer tarde tuvieron lugar las prácticas finales que el personal de la Estación Torpedista Mahón-Fornells ha venido realizando durante el presente mes bajo la dirección del Jefe de dicha Estación capitán de corbeta don Francisco Elvira Alvarez y del segundo Jefe teniente de navío don Ubaldo Montojo Méndez de San Julián.

Las prácticas de ayer consistían en el dis paro y lanzamiento de torpedos y se efectuaron a la entrada de la boca del puerto, entre el Ponet y el Lazareto, primero, y en la Mola después.

Atentamente invitadas por el señor Jefe de la Estación Torpedista asistieron las autoridades, prensa y muchos particulares; entre las primeras el excelentísimo General Gobernador interino señor Gómez García, con su Ayudante señor Albertí, Jese de Estado Mayor señor Lafuente y otros Jefes y Oficiales de los diversos cuerpos de esta guarnición; el Capitán de Fragata Jefe del Negociado de Aeronáutica del Ministeri) de Marina. don Pedro M.ª Cardona, que se halla inci dentalmente en esta isla; Jefe de la Base Naval don Rafael Pérez Ojeda; segundo Jefe de ta misma señor Pérez Castañeda; Comandante de Marina don José Riera; Delegado del Gobierno don Gerardo Gavilanes; Juez de Instrucción don Juan Palacios; Diputado Provincial don Pelegrín G. de Moncada; Jefa de la Estación Sanitaria señor Aristoy. Vi diarios locales y muchos otros señores.

Figuraban también entre los invitados muchas señoras y señoritas de distinguidas familias de esta sociedad.

Los invitados se trasladaron primero al Ponet en diversas lanchas motoras, habien do acudido al indicado punto de la orilla sur de nuestro puerto algunas familias de Villa-Carlos. En la punta de Calafons, de dicho pueblo, se estacionó una gran multitud para presenciar, aunque algo alejados las prácticas que iban a realizarse, y en el trozo de puerto comprendido desde la entrada hasta el Lazareto y el Pouet, junto a ambas orillas, se situaron muy cerca de un centenar de em barcaciones. Un xaloc bastante fresquito hacía rizar las aguas de nuestro puerto y en la orilla del Pouet levantaba fuerte resaca que rompía contra los acantilados formando olas

A las cinco de la tarde, próximamente, co menzó el disparo de torpedos fijos, que re sultó expléndido, sobre todo el primero de ellos que levantó a considerable altura una gran columna de agua que se precipitó luego en fantástica cascada, entre la cual se dibu jaba limpio y hermoso arco iris. Entre el agna se veía caer algunos peces de diversos tamaños a los cuales había sorprendido la explosión. Tan cerca se hallaba de la orilla la primera mina y tan enorme era la colum na de agua que levanto que algunas salpicaduras rociaron a parte de los invitados como si fuera finísima lluvia.

Con intervalos muy cortos fueron dispara dos luego otros torpedos con efecto seme jante, caus indo expléndida impresión a cuan tos pudieron presenciarlo.

Las embarcaciones que estaban al abrigo de las orill is invadieron luego aquel trozo de puerto para dedicarse con el salabre a la

pesca de los peces que flotaban sobre las aguas o se debatían a pocos palmos de la superficie a consecuencia de las explosiones.

Poco después y desde una de las lanchas de la Base Naval sué lanzado con canasta un torpedo que se había colocado en uno de los lados de dicha lancha y marchó veloz seña lándose su estela en la superficie de las aguas en toda la distancia que recorrió hasta unos ochocientos metros.

Terminadas estas prácticas, embarcaron otra vez los invitados para trasladarse a la Mola donde está situada la ciseta A de la Estación Torpedista. Las embarcaciones más ligeras marcharon por el puntal y las otras dieron la vuelta por el Canal de San Jorge para evitar el paso de la marejada que reinaba en la boca del puerto.

La caseta de la Mola tiene una instalación iorpedista digna de admiración, cuidada con exquisito esmero. Allí pudieron presenciar los invitados el lanzamiento de dos torpedos automóviles por medio del tubo lanzatorpedos y con carga de proyección de pólvora.

Con ello se dieron por terminadas las prácticas realizadas con toda felicidad y con resultados magníficos, dejando sumamente complacidos a todos, especialmente a los jeses de la Estación que se vieron secundados de modo admirable por el personal a sus órdenes, acreditando su excelente ins trucción y su espíritu de disciplina

Luego fueron obsequiados los invitados, que eran en crecido número, con expléndido lunch compuesto de emparedados, pastas, dulces, Jerez y helados, y entonces se puso de manifiesto una vez más la exquisita ama bilidad de los dignos Jeses de la Estación Torpedista y de los oficiales a sus órcenes que se multiplicaron para atender cumplida mente a todos, y con seguridad que todo el mundo quedó más que satisfecho y agrade cido del agradable rato que allí se disfrutó.

La Pastelería Victoria, de esta ciudad, a cuyo cargo corrió el servicio, se acreditó de modo completo lo mismo por la confección de las pastas, dulces y demás, que por la acertada organización, y nuestros marinos demostraron en todo momento su cortesía y alabilidad en el frato social.

A primera hora de la noche se emprendió el regreso a esta ciudad, ocupando nosotros sitio en la hermosa y rápida canoa de la Es tación Sanitaria gracias a la amabilidad del Jefe de dicha Estación señor Aristoy.

Felicitamos al digno Jefe de la Estación Torpedista Mahon Fornells don Francisco Elvira y Alvarez por el buen resultado de las pruebas ayer efectuadas y le hacemos pre. sente nuestro agradecimiento por las atenciones que ha tenido con la representación de nuestro diario, felicitación y agradeci miento que hacemos extensivos al personal que fiene a sus órdenes.

## 

Por empréstitos y buenas colocaciones e linero consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco mimero 20.

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS QUE EN HONOR A LA VIRGEN DE GRACIA, PA-TRONA DE ESTA CIUDAD, SE CELEBRA-RAN EN LA MISMA LOS DIAS 7, 8, 9 y 10 DE SEPTIEMBRE PROXIMO

## DIA 7. - Martes

TARDE

A las cuatro. Apertura de la fiesta con repique general de campanas, disparo de morteretes en las plazas de la Constitución, Príncipe y Explanada, pasa calle por la banda municipal.

Columpios y otras atracciones en la citada plaza de la Explanada.

A las cinco. Fuegos japoneses en la Explanada, con asissencia de los niños de las escuelas nacionales.

A las cinco y media. Partido de foot-ball benéfico entre los equipos «Unión Sportiva» y el «España» en el campo de la calle de San Carlos.

### NOCHE

A las ocho lluminación general. De diez a doce. Concierto en el paseo de Isabel II por la banda municipal.

### DIA 8. - Miércoles MAÑANA

A las siete. Diana por la banda municipal que recorrerá las calles de la población tocando alegres paso dobles,

A las diez. Visita del Ayuntamiento a los Establecimientos Municipales de Beneficencia y distribución de socorros a los asilados

A las doce. Distribución de 250 pesetas entre 50 familias pobres de esta ciudad, con hijos menores de 12 años, a razón de cinco pesetas cada familia.

### TARDE

De cinco y media a siete y media. Concierto en el passo de la Alameda por la brillante música del Regimiento Infantería de Mahon núniero 63.

Concurso de natación en dos tandas en el espacio que media entre el Cos Nou y ei punto que designe el Jurado, el que adjudicará un premio de 10 pesetas al nadador que de cada tanda sea el primero en llegar a la

Regata entre traineras de 16 remos partiendo de la Punta hasta el sitio señalado por el Jurado, que adjudicará un premio de 90 pesetas a la que resulte vencedora.

Regata de botes de 8 remos haciendo igual recorrido que las traineras; premio 50 pesetas al que resulte vencedor.

## NOCHE

A las ocho. lluminación general. A las diez. Gran retreta militar en el pa-

seo de Isabel II por la música del Regimiento de Mahon, y banda de cornetas y tambores. De diez y media a doce y media. Concier-

to en dicho paseo por la banda municipal. Disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales en la plaza de la Explanada.

## DIA 9. - Jueves

TARDE

A las cinco y media. Partido de foot ball benéfico en el Stadium Mahonés entre los equipos Selecciones del Zamora F. C. y del Ciudadela contra el Mahón F. C.

## NOCHE

A las ocho. Iluminación general.

A las nueve. Refreta por los Explorado res de Mahón acompañados por la banda municipal, organizándose en el Claustro del Carmen, recorriendo varias calles de la población, disolviéndose en la Explanada.

De diez a doce. Concierto en el paseo de Isabel II por la banda municipal.

## DIA 10. - Viernes

TARDE

A las cinco. Cucaña en la Explanada. A las cinco y media. Gran Gynkhama benéfica en el Stadium Mahonés amenizada por la brillante música del Regimiento Infantería de Mahón número 63.

## NOCHE

A las ocho lluminación general.

De nueve y media a once y media. Concierto en el paseo de Isabel II por la banda municipal y disparo de una traca de gran efecto cándose por terminados los festejos.

NOTAS. - 1.ª El paseo de Isabel II se hallará profusamente iluminado desde las nueve de la noche a la una de la madrugada.

2.ª Los columpios estarán colocados en en la Explanada hasta el día 12 inclusive. Mahón, a 51 de agosto de 1926.—El Alcalde accidental, Pablo del Amo.

## OBRA NUEVA

## PANAIT ISTRATI

(Con una carta prólogo de D. Vicente Blasco Ibáñez)

Precio: TRES PESETAS Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

# Ayuntamiento de Mahón Crónica local y general

## Colonia escolar

Hoy, a las siete de la tarde, debe regresar del Lazareto-Sanatorio la colonia escolar que san brillantes resultados ha tenido en todos los conceptos en que pueda ser consíderada. Las familias que deseen recibirla pueden acudir a la Casa Consistorial.

Los alumnos celebraron ayer el último día de estancia con una gran verbena, simpática y atrayente fiesta, por la alegría, la animación, las ilusiones de los niños, del uno y del otro sexo y las demostracionee de afecto y de cariño y de gratitud que exteriorizaron en vez de Mahon que, representada oficialmente por el Ayuntamiento, les costea los gastos del veraneo escolar, de sus profesores y del señor Aristoy.

También por nuestra par te felicitamos a 10dos, incluso, desde luego, la gente menuda

## Servilletas Damasquillo a 1'95 ptas. docena en la « Sucursal Terrés »

### Fallecimiento

El jueves marcharon apresuradamente a Barcelona don Ramón Delás y su esposa doña Camila Vigo, que veraneaban en el predio San Antonio. Motivó el precipitado viaje la enfermedad, una gastro enteritis, de dos hijitos de aquellos, que por prescripción del doctor don Manuel Mirambell, venido expresamente para asistirlas, debieron pasar a la ciudad de los condes.

Hemos sabido con sentimiento que la menor de aquellas angelicales criaturas, Joaquinito, de edad de dos años y medio, ha falle cido víctima de la enfermedad.

Expresamos sinceramente nuestro sentimiento a los señores padres del niño extinto, así como a sus tíos don José de Vigo y sefiora, que esta tarde saldrán para Bercelona, y a quienes saludamos atenta y afectuosa-

> Si quiere usted bien beber a la fuerza ha de tomar lo mismo para refrescar comer y reforzar, el sin rival

## IRON-BEER

PABRICA DE

Clase superior

## De viaje

Procedente de Mallorca, regresó ayer en el vapor correo «Delfin», el ilustrado comandante de Marina de esta Isla, nuestro distinguido amigo don José Riera Alemany que marchó el viernes último.

-También llegaron el capitán de Infantería don Bartolomé Sans Albertí y señora, que regresan del viaje de novios, la señorita Isa bel Arredondo, la señora doña Juana Rotger de Bennasar con sus símpaticas hijas, y nuestro amigo el comerciante don Damián Crespí Arbona procedente de Barcelona. En total había treinta y sels pasajeros.

Tejidos color sólido a 0'65 pts. metro

en la «Sucursal Terrés»

### Un incidente

Suscitóse ayer a las ocho y media de la noche próximamente en la calle Nueva moti vado, según nos dijeron, por una reyerta en tre muchachos, mejor dicho, entre un chiqui llo y una chiquilla en la que entendieron lue go los padres.

Se produjo alguna alarma en la calle, se aglomeró la gente, se formaron corrillos, se curioseó y se comentó, pero pronto se res l'ableció la normal tranquilidad merced a la pronta, oportuna y discreta intervención del agente de vigilancia gubernativa señor Ar náiz quien dió luego conocimiento del hecho a su jefe.

Nos abstenemos de dar más referencias porque según noticias el asunto será some tido al juzgado.

PABRICA DE GAS

Clase superior

### Nota comercia

Importación.—El vapor cerreo trajo ayer de Barcelona 24 sacos con café crudo, 4 con cacao, 61 bultos conteniendo sacos y cajas con azúcar, 12 sacos con cemento, 32 con harina de trigo, 167 con salvado, 292 con trigo. 172 balas de alfalfa, 9 fardos suela, 13 con bacalao, 4 bidones y 2 barriles con aceite de oliva y otras mercancías.

De Alcudia había 86 bultos con escobas, palma en rama, patatas y muebles usados.

### Cotonet blanqueado a 0'95 pts. metro en la «Sucursal Terrés»

## A dormir la mana

Esta madrugada deambulaba por estas calles un individuo embriagado que importunaba a los transeuntes.

Salieron al encuentro del beodo los de la vigilancia municipal nocturna, le acompañaron al cuarto de prevención y allí quedó a dormir la mona, soltar la turca y marcharse después.

Del hecho se ha dado conocimiento al señor Alcalde.

## Racomendación

Conviene leer atentamente el anuncio del Teatro Principal que publicamos aparte.

Si la salud te quebrantan Y notas algo anormal No vaciles en tomar EI PSTOMACAL BELTRAN

## Los faros de los autos

Teníamos anotado el tema en el índice de nuestro carnet de notas, cuando nos deparan ocasión de conjugarlo algunas quejas e indicaciones atendibles que se nos han dirigido. En materia de abusos y demasías del au-

tomovilismo no se ha llegado por fortuna en Menorca al extremo de desaprensió: y hasta de inhumanidad que se registra por esos mundos donde no parece sino qui por el hecho de guiar un auto adquieren a'; :nos el derecho de menospreciar la vida del prójimo viandante; pero no obstante alguna que otra extralimitación, pocas afortunadamente, anotamos y por lo mismo antes que el nal crez-

HOY MARTES DIA 31 DE AGOSTO DE 1926. - A las diez Despedida definitiva de la insuperable atracción

la que en honor al distinguido público mahonés hará un programa mostruo todo estrenos No dejen de asistir al grandioso espectáculo que como despedida dará hoy la

# TROUPE MENGOD ENTRADA Y BUTACA 1'00

MARTES DIA 31 AGOSTO DE 1926. Noche a las 9 y 45

GRAN SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 25 CENTIMOS Ultima proyección de la estupenda película de éxito sin igual, dividida en 4 grandes partes de gran lujo titulada

Asunto sentimental en el que se refleja el amor maternal con todas sus amarguras y felicidades, maravillosamente llevado a la pantalla. Exito de la gran cómica en 2 partes de risa continua ELIXIR TRAM. FORMADOR

PRONTO, DEBUT de una gran Compañía de Circo Equestre la mejor que viaja por España. bajo la dirección de MISTER FRANK, 18 GRANDES ATRACCIOES INTERNACIO JALES 81

### Verdadera obra n'aestra del arte moderno, indiscutiblemente la mejor creación de MARIA JACOBINI, en la cual se presenta como actriz trágica imponderable. Seguirán otras grandiosas producciones, todas seleccionadas

que será una serie continuada de

EXITOS SIN PRECEDENTES

No se recordará otra temporada igual a la que vamos a

Podemos asegurar que no habrá ningún programa que pueda tacharse de vulgar.

Todo será estraordinario y sensacional

Como prueba de ello, adelantamos que están aseguradas ya las exclusivas siguientes, que se proyectarán todas en los comienzos de la temporada:

LAS HIJAS DE LA NOCHE Super-producción · Fox ».

Desolación George O'BRIEN. Fox, por el popular actor

El tantasma de la ópera Estupenda obra de la Universal, en dos jornadas, por el coloso LON

CHANEY, con gran derroche de lujo.

Lirio entre espinas Super-producción Metro-Goldwin por RAMON NOVARRO y ENID BENNED.

¿Donde está mi mujer? Extra de La Aristocracia del Film,

Y destacando sobre todas, el grandioso éxito de la temporada, la gran visión de arte, ma-

ofrecer al público mahonés

induguración

gistral película no estrenada aun en España

entre lo mejor orgullosos de presentar una temporada como la que comenzará en breve

(c) Ministerio de Cultura 2005

mos también a don Juan F. Taltavull, al Catedrático señor Vázquez, Directores de los

de blanca espuma.

NOTICIAS VARIAS

Felicitación

sor del que intentó agredirle, el procesado

Masachs.

graciado.

su mecánico.

a Saint Nazaire.

larión Martínez.

nalidades.

El marqués de Estella ha escrito al defen-

El presidente felicita al aludido letrado por

haber puesto la toga al servicio de un des-

Ganas de volar más

Madrid.-Han llegado el aviador Loriga y

Se lamenta Loriga de no haber podido ex

Dos barcos

«Espagne» este buque ha zarpado con rumbo

Ferrol.-Reparadas las averías del vapor

Vigo. -Se ha celebrado la ceremonia de

Se solemnizó el acto con un programa de

Personales

Barcelona.-Ha regresado el Gobernador

Ha fallecido el general de brigada don Hi-

Ha regresado de Galicia a Madrid el mi-

Ha salido de Madrid para Marruecos el

Le han despedido en la estación el jefe del

Deportes

Gobierno marqués de Estella y otras perso-

FOOT-BALL

Partidos internacionales

jugaron el domingo el Unió Sportiva de Sans

- y el Cesky, de Praga, ganaron los cafalanes

Barcelona.-En el partido de revancha que

Zurich.-El Athletic, de Bilbao, ha sido

Basilea.—La Selección Suiza ha ganado a

vencido por el Gungs Fellows, por la mínima

la bendición y entrega de una bandera de

combate al crucero «Méndez Núñez».

nistro de Marina, general Cornejo.

alto comisario, general Sanjurjo.

fiestas y una procesión cívica.

civil señor Milans del Bosch.

tender su vuelo hasta el Japón.

Barcelona 30 a las 23-50.

Nacional

ca conviene atajarlo, máxime porque así lo requiere el amparo y defensa del público al que nos debeinos.

Es sabido que los autos, o al menos la mayoría, van provistos de dos pares de focos; el uno de gran intensidad que al iluminar «a giorno» deslumbra al transeunte y le ciega. El otro par de faros proyecta un haz lumínico más atenuado que no inutiliza de momento el órgano visual del que está enfrente y le permite guiarse y guarecerse.

Un bando de esta alcaldía dispone que en la ciudad i o se utilicen por los automovilistas más faros que los segundos, y en cuanto a las carreteras declaramos francamente que ignoramos las disposiciones vigentes en la materia, pero en cambio sabemos bien cierto que el deber elemental de atención y de prudencia ordenan apagar los faros cegadores y encender los otros al distinguir al frente: del auto algún viandante u otro vehículo. máxime si vienen en dirección encontradas porque de no hacerlo así puede suceder que el viandante des'umbrado vaya hacia el peligro cuando crea rehuirlo o bien que, para desviaise, siempre a ciegas, embista a un muro o a un guarda ruedas de la carretera como sucedió estos d'as en la de San Luís, aquí cerca, a un transeunte y como aconteció hace poco tiempo a un ciclista en otra carretera. Y menos mal que no cayeron en la cuneta ni se precipitaron desde el terraplén.

Llamamos sobre todo lo expuesto la atención del público, de los automovilistas y autoridad municipal, por lo que afecta a la ciudad, y gubernativa en lo que concierne a las carreieras.

> FAERICA DE GAS

dermicio a domicilio

## Noticias marstimas

### Vapor correo

A las doce y media de la mañana de ayer, fondeó el vapor correo «Delfin», procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la ba lija y carga.

Capitán don José Caldés.

Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

### Submarinos a El Ferrol

Cartagena, 25.-Esta noche zarparán de la Base Navel, con rumbo a El Ferrol, donde quedarán destinados, los submarinos «Isaac Peral» y «B-1». Saldrán a despedirlos, acompañándoles hasta Cabo de Gata, los submarinos de la Base.

Hasta el Ferrol les acompañará el remol cador «Cíclope».

## Viaje en Citroen

Ayer tarde nuestro amigo don Rafael Ro selló, representante en esta de los automó. viles CITROEN, recibió una postal de don Francisco Andreu Salas, Ingeniero electri cista que, como saben sus amistades y la mayor parte de los automovilistas menorquines, embarcó acompañado de su señora llevándose un coche cabriolet 5 H. P. Ci. troen para recorrer con él casi toda España. La postal que ha recibido el señor Roselló está fechada en Gijón y dice lo siguiente:

«Comunicole gran éxito viaje a esta. Sali mos de Barcelona con todo nuestro equipaje, el coche cargado hasta no poder más, el sábado a las diez de la mañana, y el lunes estábamos ya en Asturias habiendo pasado por Lérida, Zaragoza, Tudela, Pamplona, Vitoria, Bilbao, Santande:, Oviedo y Gijón, en total 992 kilómetros. Hubo día de hacer 580 kilómetros. Poco negocio habrá para usted, porque no tuve ni un pinchazo; neumáticos Michelin estupendos; carreteras en su mayoría excelentes y hermosas. Mucho calor. Saludos a los amigos. - F. Andreu». Felicitamos a los señores Andreu por la hermosa excursión que realizan por España, lo mismo que al representante de los Cifroen porque se demuestra que estos coches 5 H. P. de muy poco consumo resisten los más grandes irayectos.

## Queda prohibido

cazai en las predios Son Tema, Binifebini Vey y Binifebini Nou, del término municipal de Mercadal, sin el expreso permiso del propietario.

Facultad de Medicina de Viena.

Comisión Municipal Permanente Sesión semanal del 11 de Julio de 1926

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Salord y Mascaró.

Aprobar el acta de la anterior.

En vista de una carta del Comité ejecutivo de la Excursión catalana-balear a Sa mago de Campostela se acordó que no asistiendo conceial alguno de este Ayuntamiento ni vecino de la población, conferir la representación al señor Presidente de dicho Comité.

Contribuír con quince pesetas a la suscripción abierta para la creación en Madrid de un

Contribuir también con quince pesetas a la suscripción iniciada pro prisioneros de guerra en la campaña de Marruecos.

1° R. D. L. de 26 de Junio sobre recargos Municipales en el Impuesto de vinos, Arbitrios pesas y medidas, carnes de reses por-

2.º R. D. L. del n.ismo dia 25 estableciendo aumento sobre la contribución Territorial con arreglo a las bases que se fijan.

3.º R. O. de 30 de Junio aclarando dudas sobre la aplicación del artículo 35 del R. D. L sobre vinos y alcoholes de 29 de Abril úllimo.

Aprobar para su publicación en el B. O de

Conceder una pensión mensual de 2'50 pesetas a la vecina Angela Ametller Mascaró, viuda de Meliá.

Y se levantó la sesión.

## Amigos del Noble Bruto

Esta Sociedad ha ofrecido al Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad, tomar parte en los festejos que se han de celebrar en honor de la virgen de Gracia en el próximo septiembre, habiendo acordado organizar una Gynkhana benéfica en el campo del Estadium Mahonés en la tarde del dia 10 empezando a las cinco y media.

Los señores que deseen tomar parte en dicho acto, han de inscribir sus autos antes de las 7 de la tarde del día 5 del citado septiembre en la relación que al efecto está expuesta en el Casino «La Unión» haciéndose présente que la celebración de la Gynkhana depende del número de coches que se inscriban, y que la inscripción es gratuita.

Se cfrece dar lecciones a domicilio y en casa

## DE SOLFEO, ARMONIA Y PIANO

SIN PRETENSIONES

Profesora con títulos de la Escuela Municipal de Barcelona INFORMES, Calle del Pino 1. - Mahón

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable al 5 por 100 y de las obligaciones del Tesoro.

También pagamos otras varias clases de cupones, algunas de elias libre de comisión.

## La mujer ideal

Interrogados un empresario de Nueva York y un peluquero de Washington, han manifestado que la mujer de moda en este invierno será la morena, porque las rubias son dema siado numerosas desde hace mucho tiempo.

La moda de las mujeres blancas no volverá tan pronto — han declarado estos dos artistas de elegancias—; las morenas serán muy admiradas en el mundo entero, porque han sido muy desdeñadas durante estos años últimos. Ahora viene su revancha.

Finalmente, la mujer de mañana será morena, alta y delgada.

(Ciudadela).

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias,

Grippe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

Depositario: LUIS ADRIAN,

# Ayunamientale Annu SERVICIO CELEGRAFICO

Crónica

ACUERDOS

monumento a don Miguel de Cervantes.

Quedar enterado a saber:

cinas y derechos de rodaje y arrastre.

la Provincia el extracto de acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Comisión Permanente durante el mes de Junio pasado.

## Sociedad Deportiva

LA JUNTA.

## Partidos amistosos Resultados de algunos partidos que se ju-

por dos a cero.

diferencia de dos a uno.

garon el domingo: Barcelona.-El Martinenc ganó al Júpiter por 6 a 2.

la Selección Belga por cinco a dos.

El Badalona triunfó sobre el Tarrasa por 6 a 0.

El Athletic de Sabadell ganó al Reserva del Martinenc por 5 a 0.

El lluro, de Mataró, sué vencido por el Eu. ropa por 6 a 2. En Manresa jugaron el equipo titular y el

Levante, de Valencia, ganando los catalanes por 4 a 3.

Las Palmas.-El Celta, de Vigo, ha sido vencido por el Gran Canaria por 3 a 1. Murcia.—El Deportivo y el Imperial queda ron empatados a dos goals.

## CICLISMO

## Final de la VIII vuelta a Cataluña

Se ha corrido la última etapa de la VIII vuelta ciclista de Cataluña, siendo el resultado final de toda la vuelta como sigue:

Fontán, francés, 44 h. 4'. Mució, catalán, 44 h. 7', 26".

Canardó, catalán, segunda categoría, 44 h, 14', 29". Martinetto, italiano, 44 h, 32', 9"

Juan Juan, mallorquín, 44 h, 45', 34" Siguen luego Monteys, Tallada, Pons, Grano y Cruz.

En la clasificación nacional figura en primer lugar Mució, que ha ganado la copa Citroen, y siguen luego Juan Juan, Monteys, Tallada, Pons y Cruz.

### NATACION La travesía del canal de la Mancha

Una mujer americana, llamada Corson, ha atravesado el canal de la Mancha en quince horas y treinta y ocho minutos:

También ha atravesado el canal el alemán Wier Oter Corson y al final ha declarado que no repetiría la hazaña aunque le dieran un millón de francos.

## BOXEO Uzcudum a América

En Burdeos ha embarcado para América con objeto de celebrar varios matches de bo xeo el boxeador navarro Uzcudum, campeón de Europa.

## LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

## DEL EXTRANJERO

### Pangalerías

De oriente a occidente

Atenas.-Continúa el proceso para juzgar al fracasado dictador, general Pangalos. Interin se tramita la causa el dictador caído ha sido confinado a la Isla de Creta.

### Bella hasta los sesenta

Buckarest .-- Está en la capital rumana una mujer de ciento veinte años de edad llamada Clara Sol.

Hasta que alcanzó la edad de sesenta añ os le diputó la fama por la mujer más bella del mundo.

## Moda barata

Belgrado.-Para lanzar una nueva moda doña Inés Tix, de treinta años, casada y con dos hijos, entró en un café completamente desnuda.

No se avino la policía con esta moda, si quiera resulte barata, multó a la propagan dista de este desnudo mundano y la encar celó por dos días.

### Temporal que inata

Nueva Orleans. - Se ha desencadenado un temporal furiosísimo.

Víctimas de la tormenta han muerto veinte personas en el estado de Luisitania.

## Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 31, 3'50.

Parie de la guerra. La columna del teniente coronel Capaz ha llegado a los límites de Ketana, establecien do comunicación con la del coronel Pozas. Sin más novedad en la zona del protecto

## Alcance Postal

### Alemanía entrega 62 millones de marcos oro para pago de reparaciones

Berlín 27.-El Banco de Obligaciones del Imperio ha entregado hoy, en el plazo fijado por el plan Dawes, al agente general de pa gos por reparaciones, 62 millones y medio de marcos oro, que constituyen la segunda parte del pago de contribución industrial por cuenta de las reparaciones.

## Siete millonarios ejecutados

Pekin 25.—De los doce banqueros hechos ejecutar por Chan So Lin, acusados de agio tistas sin escrúpulos morales ni sociales, siete estaban en posesión de varios millones de yens.

## Nuevo gas para usos militares

Berlín 24. Se anuncia que las fuerzas navaies y militares alemanas hicieron experimentos con todo éxito, de la nueva pantalla de niebla artificial, que abarca una zona determinada, en la cual los que se encuentran en ella no pueden ver más allá de una distancia de dos metros.

Se hace presente que esta niel·la artificial es inofensiva y que apenas puede causar un ligero resfriado a las personas envueltas por

## Intercambio entre Rusia y Argentina

Buenos Aires 24.—Zarpó de nuestro puer to con destino al de Leningrado el vapor griego «Memas», conduciendo cueros y ex tracto de quebracho argentinos, por valor de . 2.120.000 pesos moneda nacional.

Este vapor es el primero que sale para la antigua capital zarista, pues hasta el presen te y desde la reanudación del intercambio con Rusia los vapores llegaban a Odesa.

Se estima que para dentro de poco tiempo, este intercambio aumentará, pues el repre sentante comercial de zquel Gobierno ultima los trabajos iniciados ante diversas firmas importadoras de esta plaza, a fin de obtener la compra de pieles, pescado en conserva y otros productos propios de aquellas zonas.

Al mismo tiempo, el agente mencionado se ocupa de la exportación a su país de cue ros argentinos y rollizos.

En lo que va del año, el comercio rusoar gentino ha superado la cantidad de 10 millo nes de pesos moneda nacional.

## Los alemanes fabrican pan de

yeso

Has selt 21.-Dos de los tres comerciantes procesados por falsificación de la harina han confesado que vendían a los panaderos de la región una harina conteniendo una gran cantidad de yeso.

### Los piratas saquean un vapor chino

Un vapor que presta servicio entre Shang. Hai y Canton ha sido saqueado por los pi ratas en complicidad con gente de la tripula ción, de la que seis marineros amenazaron al capitán, sacilitando el abordaje de los piratas, que se llevaron secuestrados a seis chi nos ricos y además un botín valorado en 20.000 libras este linas.

### El bosque de la Gironda ardiendo

Burdeos 24.—Se ha declarado un incendio en el bosque de Gironda.

Ocho pueblos han resultado alcanzados por el : iniestro.

Han salido para el lugar del suceso destacamentos de gendarmes y iropa.

Según las últimas noticias recibidas, las pérdidas son enormes, pues los incendios declarados en los bosques de esta región, especialmente en la Gironda, adquieren par ticular intensidad y revisten proporciones considerables.

Comenzó en los montes del macizo mon tañoso de Esperel.

No hubo desgracias.

### La flota aérea de los Estados Unidos

Washington 21.—El contralmirante jese de la Aeronáutica naval anuncia que en 1927 se gastarán unos 12 millones de dólares en la adquisición de nuevo material. Las fuerzas aéreas navales dispondrán de otros 282 apa ratos, de los cuales serán 100 de combate, 47 de observación, 61 de bombardeo con tor pedos y 74 de instrucción. Los aviones se adquirirán después de celebrarse diversas pruebas eliminatorias entre 24 fábricas dife rentes.

## Lo que Norteamérica exige a Rusia para pactar con ella

París 23.—Se sabe de fuente autorizada que el Gobierno de los Soviets ha emprendido una activa ges.ión para obtener por fin el reconocimiento de los Estados Unidos con objeto de poder entablar relaciones comerciales y financieras regulares con Norteamérica, Y a este efecto, los representantes de Moscú han ofrecido reconocer la deuda del anterior régimen ruso a les Estados Unidos deuda que asciende a 200 millones de dólares.

Pero el Gabinete de Washington exige para entrar en ralaciones oficiales con los Soviets el reconocimiento de la llamada «deuda Kerenski» de 251 millones, así como el de diversos créditos de acreedores yanquis sobre Rusia, por un total de 800 millones de dólares, y la renuncia explícita de los Soviets a continuar la menor propaganda bol. chevique en territorio americano.

## La defensa naval de Chile

Buenos Aires 24.—Los periódicos publican una información de Santiago de Chile, según la cual se ha podido saber que el Gobierno destina la suma de 5.400.000 libras para la adquisición de nuevas unidades navales.

Se dice que piensa el gobierno adquirir doce submarinos de dos mil tonelanas, seis destróyers de mil toneladas, dos cruceros de tres a cuatro mil toneladas y dos transportes.

## OBRAS NUEVAS

ALBERTO INSUA

La mujer, el torero y el toro

> (Novela) Precio: CINCO PESETAS

> > PEDRO MATA

Más allá del amor y de la vida (Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

Tambien descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe isquido nos seaconocido.

Tipografía Mahonese -Calle Nueva, M'hón

(c) Ministerio de Cultura 2005

= Prevenga o

My T

! chile was made in the construction of

# CIOCERAFIA MARONESA

的,是自然是一样,但在一下来可以,可

CALLE NUEVA

te lu la la se combres le apolici ciesa que con

of a postal of a land a supply supply

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad un trabajo comercial

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcéter i





Para mayor comodidad de todos los abonados NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRIC DE GAS

# La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas discitintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a

Granja Barcino. Consell.-(Maltorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

## Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas
El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7.450.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

IUAN T. VIDAT

Doctor Orfila, 8.-MAHON

# Obras diversas que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

JANET. - · Medicina psicológicas 5:00
ROSENTHAL. — · Hagamos fortuna 4:00
BRANTOME. — · Vida de las damas galantes 5:00
RABELAIS. — · Gargantúa y Pantagruel 5:00

# BOMBA

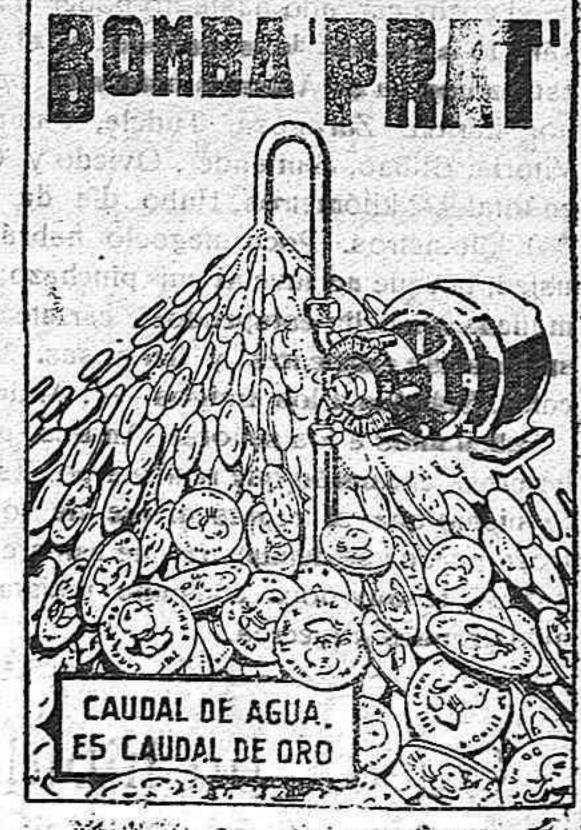
BA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRI-CULTURA, DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

> io kombajog ma<u>ze**≱**na</u>ng

AGUA A COMODIDAD, SIN DES-GASTES NI INTERBUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO

ISIGNIFIC ANTE



REPRESENTANTE EN MENDRCA;

## JUAN T. WIDAL,

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

